

## II

*L'Ambassadeur des États-Unis d'Amérique au Secrétaire  
d'État aux Affaires extérieures du Canada*

Ottawa, le 22 février 1984

Monsieur,

J'ai l'honneur de me reporter à votre Note en date de ce jour et à son Annexe concernant le Comité canado-américain sur la qualité de l'eau de la rivière Saint-Jean créé par un Échange de Notes entre nos deux Gouvernements le 21 septembre 1972. Vous proposez que nos Gouvernements s'inspirent maintenant des objectifs relatifs à la qualité de l'eau approuvés par le Comité en 1980. En outre, vous proposez le maintien du Comité, auquel serait confié le mandat révisé exposé à l'Annexe de votre Note. Le Gouvernement des États-Unis a approuvé ces propositions.

En conséquence, j'ai l'honneur de confirmer que votre Note, ainsi que son Annexe, et la présente réponse constituent entre nos Gouvernements un Accord qui entrera en vigueur à la date de cette réponse.

Veillez agréer, Monsieur, les assurances renouvelées de ma très haute considération.

*L'Ambassadeur,*  
PAUL HERON ROBINSON JR.

L'honorable Allan J. MacEachen,  
Vice-premier ministre et  
secrétaire d'État aux Affaires extérieures,  
Ottawa.